

호놀룰루 시의회

호놀룰루 시 및 카운티

No. 23-162, CD1

결의안

기후 회복력 기금과 관련하여 1973년 호놀룰루 시 및 카운티의 개정 헌장(2017년 판 개정)에 대한 개정을 시작합니다.

호놀룰루 시 및 카운티("시")는 주로 해수면 상승, 폭풍 강도 증가, 기상 패턴 변화 등 기후 변화의 영향에 취약한 태평양 군도의 오아후 섬에 위치하고 있습니다. 그리고

기후 변화의 영향은 시 주민의 건강, 안전, 복지를 위협하고 재산 피해, 지역 경제 붕괴, 중요 기반 시설의 파괴 또는 저하를 포함합니다. 그리고

기후 위기는 오아후 지역의 물 순환을 근본적으로 변화시키고 있으며, 폭풍과 홍수의 빈도를 증가시키고, 도시의 수로와 시스템에 부담을 주고 있습니다. 그리고

기후 변화의 영향은 오아후의 소외된 저소득층 지역사회에 불균형적으로 영향을 미쳐 기존의 사회적, 경제적 불평등을 악화시킬 수 있습니다. 그리고

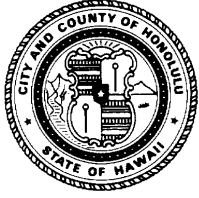
과학적 증거에 따르면 중요한 적응 조치를 취하지 않는 한 이러한 기후 관련 위험은 향후 수십 년 동안 증가할 것입니다. 그리고

예방, 개선 및 교육 조치에 자금을 조달하기 위한 기후 회복력 기금 조성을 포함하여 기후 변화에 대한 사전 예방적 접근 방식은 문제가 발생한 후에만 해결하는 대응적 접근 방식보다 비용 효율적입니다. 그리고

기후 회복력 기금은 다음을 지원할 수 있습니다.

1. 친환경 인프라, 토착 지식 기반 솔루션, 침입종 예방 및 통제, 재생 가능 에너지 및 해안 보호 조치에 대한 투자를 포함하여 기후 변화 영향에 대한 시의 회복력을 강화하는 프로젝트
2. 도시의 수로, 습지, 하천, 배수로, 수로 및 수자원 시스템에 대한 기후 변화의 영향 완화 그리고
3. 기후 변화의 영향과 회복력의 중요성에 대해 주민들을 교육하고, 이 글로벌 과제에 대한 지역 사회 전반의 이해와 대응을 촉진하려는 노력 그리고

시의회("의회")는 부동산세 수입이 그 세출에 자금을 대기 위해 부동산세 세율을 동시에 인상할 필요 없이 기후 회복력 기금의 조성을 지원하기 위해 전용될 수 있다는 것을



호놀룰루 시의회

호놀룰루 시 및 카운티

No. 23-162, CD1

결의안

발견하였으며, 미래 세대를 위한 기후 변화 영향으로부터 주민, 경제, 자연 환경을 보호하려는 시의 의지를 보여줄 것입니다. 그리고

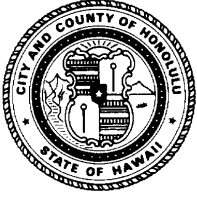
1973년 호놀룰루 시 및 카운티 개정 헌장(2017년 개정판), 개정("헌장") 9-204항에 따라 청정 수자원 및 자연 토지 기금과 저렴한 주택 기금이 설립되었으며, 이 기금은 각 회계 연도의 예산 및 자본 프로그램에 배정된 시의 추정 부동산세 수입의 1%의 1/2로 각각 자금을 조달합니다. 그리고

시의회는 시의 연간 추정 부동산세 수입의 1%(청정 수자원 및 자연 토지 기금과 저렴한 주택 기금에 대한 예산 책정과 유사)의 1%를 자금으로 조달하는 기후 회복력 기금이 설립되면 기후 변화의 영향을 완화하고, 시 기반시설과 지역사회의 회복력을 강화하고, 지속 가능한 관행을 촉진하기 위한 계획과 프로젝트를 지원할 것이라고 생각합니다. 그리고

기후 회복력 기금에 대한 자금은 각 회계연도의 예산 및 자본 프로그램에 총당되므로 기후 복원력 기금에 예치된 자금의 대부분은 자본 개선 프로젝트에 사용됩니다. 그리고

헌장 제15-101장에 의거하여, 위원회는 결의에 의해 헌장의 수정을 개시할 수 있습니다. 그리고

헌장 제15항에 따라, "4"로 끝나는 해에 열리는 총선거에서 의회가 제안한 헌장 개정에 대해서는 시장의 승인이 필요합니다. 따라서,



호놀룰루 시의회

호놀룰루 시 및 카운티

No. 23-162, CD1

결의안

현재 호놀룰루 시 및 카운티 의회의 승인을 받아야 합니다:

1. 다음 질문을 2024년 총선 표결에 부쳐야 합니다.

"시의회가 각 회계연도 예산 및 자본 프로그램에서 시의 추정된 부동산세 수입의 2분의 1에 해당하는 금액을 충당하기 위해 부동산세 세율을 동시에 인상할 필요 없이 기후 변화의 영향을 완화하고 시의 기반 시설과 지역 사회의 복원력을 강화하며 지속 가능한 관행을 촉진하기 위한 이니셔티브와 프로젝트를 지원하는 것을 목적으로 하는 기후 복원력 기금에 예치하도록 요구하도록 개정 시 헌장을 개정해야 합니까?"

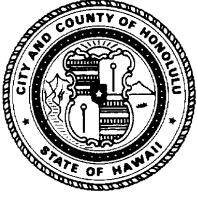
2. 1973년 호놀룰루 시 및 카운티 개정 헌장(2017년 개정판) 9-204항은 다음과 같이 개정됩니다.

"제 9- 204항. 청정 수자원 및 자연 토지 기금[과], 저렴한 주택 기금 및 기후 회복력 기금 -

1. 청정 수자원 및 자연 토지 기금[과], 저렴한 주택 기금[-] 및 기후 회복력 기금을 설립합니다. 각 회계연도의 예산 및 자본 프로그램을 채택할 때 의회는 추정 부동산세 수입의 1.5%를 할당해야 하며, 그 중 [4/2] 1/3은 청정 수자원 및 자연 토지 기금에 예치하고 그 중 [나머지 1/2] 1/3은 저렴한 주택 기금에 예치하며[-], 나머지 1/3은 기후 복원력 기금에 예치해야 합니다.

2. 청정 수자원 및 자연 토지 기금의 자금은 다음과 같이 사용됩니다.

(a) 수질 및 물 공급을 보존하기 위해 중요한 유역 토지 보호, 중요한 산림, 해변, 해안 지역 및 농경지의 보존, 해변과 산에 대한 접근을 포함한 공공 야외 레크리에이션 및 교육, 역사적 또는 문화적으로 중요한 토지 및 장소의 보존; 완충지대를 포함한 주요 서식지 또는 생태계 보호, 침식, 홍수, 산사태 및 유출을 크게 줄이기 위한 토지 보존, 상당한 공공 이익을 창출하기 위해 공공 토지 및 열린 공간에 대한 대중의 접근권 확보 목적을 위해 도시의 토지 보존을 위해 부동산 또는 그에 따른 적격 지분을 구매하거나 취득합니다. 적격 이익이란 보존 목적과 제한을 집행할 자원을 보호하겠다는 약속이 [과잔] 있는 적격 조직에 의한 영구 보존 제한을 의미합니다. 또는



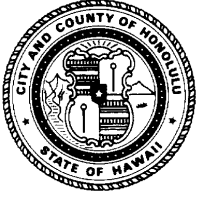
결의안

- (b) 기반 시설, 환경 개선 또는 공공 접근을 제공하기 위한 개선 등 해당 토지에서 위험에 처한 자원을 보호, 유지 또는 복원하는데 필요한 이 기금을 통해 취득한 토지의 운영, 유지 및 관리와 관련된 비용 및 해당 토지의 사용. 단, 이 기금을 통해 취득한 토지의 운영, 유지 및 관리와 관련된 비용은 전년도에 기금에 예치된 금액의 5%를 초과하지 않아야 합니다.

3. 저렴한 주택 기금의 자금은 프로젝트에서 저렴한 임대 주택 및 적합한 생활 환경의 제공 및 확장. 주택에 대한 토지 취득, 개발, 건설 및/또는 자본 개선 또는 재건을 통해 주로 저소득층 및 중산층을 위한 주거 단위를 갖는 혼합 용도, 혼합 소득 프로젝트 등 목적으로 도시의 중위 가계 소득의 60% 이하를 버는 사람들에게 저렴한 임대 주택을 제공하는 데 사용됩니다. 단, 자금 지원을 받은 주택은 최소 60년 동안 저렴한 가격으로 유지되어야 합니다.

4. 기후 복원력 기금의 자금은 다음과 같이 사용합니다.

- (a) 경험하고 예상되는 기후 변화의 영향과 관련된 예방, 개선 및 교육 조치에 자금을 지원합니다.
- (b) 친환경 인프라, 토착 지식 기반 솔루션, 침입종 예방 및 통제, 재생 가능 에너지 및 해안 보호 조치에 대한 투자를 포함하여 기후 변화 영향에 대한 시의 회복력을 강화합니다.
- (c) 시 소유 또는 시가 관리하는 수로, 습지, 하천, 배수로, 수로 및 수자원 시스템의 건설, 수리 및 유지 관리에 자금을 조달하여 기후 변화로 인한 경험적이거나 잠재적인 홍수 영향을 완화합니다.
- (d) 시민들에게 기후 변화가 경험하고 예상하는 영향과 복원력의 중요성에 대해 교육하고, 이 글로벌 도전 과제에 대한 지역사회 전반의 이해와 대응을 촉진합니다. 단, 이 기금을 통해 취득한 교육 관련 비용은 전년도에 기금에 예치된 금액의 5%를 초과하지 않습니다. 또는
- (e) 미래 세대를 위한 기후 변화 영향으로부터 시민, 경제, 자연 환경을 보호합니다.



호놀룰루 시의회

호놀룰루 시 및 카운티

No. 23-162, CD1

결의안

[4.] 5. 각 기금의 자금 또한 본 항 해당제정 이후에 그리고 제3-116항 또는 제3-117항에 따라 발행된 채권과 관련하여, 전체 또는 부분적으로 본 하위 2 [및], 3 및 4항에 열거된 목적과 그러한 채권의 구입, 상환 또는 환불과 관련된 비용의 지불을 위해 사용될 수 있습니다.

[5.] 6. 언제든지 각 기금 자금의 5% 이하를 관리비로 사용할 수 있습니다.

[6.] 7. 회계연도 말에 각 기금에 남아 있는 잔액은 소멸되지 않으며 해마다 누적되어 기금에 유지됩니다. 각 기금의 자금은 이 항에 나열된 목적을 제외한 어떠한 목적으로도 사용되어서는 안 됩니다.

[7.] 8. 토지 관리부에서는 청정 수자원 및 자연 토지 기금의 자금 사용에 관한 제안을 접수하고, 하위 제9항에 따라 설립된 [한] 해당 자문위원회에 적격한 제안을 제출하여[,] 협의회에 승인권고를 하여야 하고, 청정 수자원 및 자연 토지 기금의 사용에 대한 [모든] 모든 제안은 이 절차에 따라 처리해야 합니다.

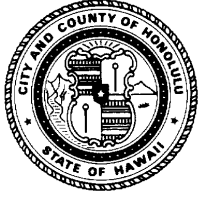
[8.] 9. 토지관리부가 제출한 제안을 검토하고 [본 항] 하위 제2항에 따른 지출 승인을 위해 의회에 추천을 제출하려면 깨끗한 물 및 자연 토지 자문 위원회를 설립해야 합니다. 위원회는 7명의 위원으로 구성되며, 3명은 시장이 임명하고, 3명은 시의회가 임명하고, 1명은 임명된 위원 6명의 과반수 투표로 임명됩니다. 위원은 후임자가 임명되어 자격을 갖추게 될 때까지 5년의 임기를 거치게 됩니다. 최초 임명은 2017년 1월 15일 이전에 시작되어야 하며 다음과 같습니다.

(a) 최초 2년 임기에는 시장과 의회가 각각 한 명씩 임명하는 두 명의 위원으로 구성됩니다.

[e] (b) 최초 3년 임기에는 시장과 의회가 각각 한 명씩 임명하는 두 명의 위원으로 구성됩니다.

[d] (c) 최초 4년 임기에는 시장과 의회가 각각 한 명씩 임명하는 두 명의 위원으로 구성됩니다.

[e] (d) 5년 임기의 경우 다른 임명된 위원 6명의 과반수 투표로 임명됩니다.



호놀룰루 시의회

호놀룰루 시 및 카운티

No. 23-162, CD1

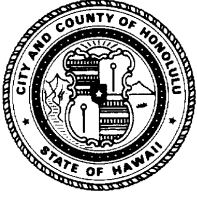
결의안

[9.] 10. 예산 및 재정 서비스 부서장은 [카금.] 본 항에 따라 설정된 기금을 관리해야 합니다.

[10.] 11. 협의회는 조례를 통해, 본 항에 따라, 각 기금의 자금 관리 및 지출에 대한 기타 절차를 수립해야 합니다. 각 기금에 대한 지출은 본 항에 명시된 목적을 위해 역사적으로 이루어진 지출을 대체하는 것이 아니라 이에 추가되어야 합니다."

3. 본 결의안의 2항에서 폐지될 헌장 자료는 괄호로 묶여 삭제되었으며 새로운 헌장 자료에는 취소선이 그어져 있습니다. 1973년 호놀룰루 시 및 카운티 개정 헌장(2017년 개정판)에 포함하기 위해 이 헌장 조항을 개정, 편집 또는 인쇄할 때 헌장 개정자는 괄호, 괄호 안에 있거나 취소선 또는 밑줄을 그은 내용을 포함할 필요가 없습니다.
4. 헌장 개정자는 헌장을 수정, 편집 또는 인쇄할 때 통일성을 위해 대문자 사용이나 숫자 및 금액의 형식을 변경할 수 있습니다.

본 결의안에 따라 개정된 헌장 조항이 2024년 총선에서 유권자가 승인한 다른 헌장 개정안으로 수정되는 경우 헌장 개정자는 헌장을 수정, 편집 또는 인쇄합니다.



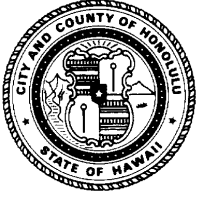
호놀룰루 시의회

호놀룰루 시 및 카운티

No. 23-162, CD1

결의안

- a. 조, 장, 항 또는 항의 일부를 지정하거나 다시 지정하고 그에 대한 참조를 재배열할 수 있습니다. 그리고
 - b. 본 결의안이나 본 헌장 조항을 수정하는 다른 결의안에서 달리 명시적으로 규정한 경우를 제외하고, 승인된 모든 수정안은 가능한 한 효력을 발휘해야 합니다.
5. 호놀룰루 시 및 카운티 의회에서 이 결의안을 채택하고 시장의 승인을 받은 후 시 서기관은 다음을 수행하게 됩니다.
- a. 본 결의안에 포함된 질문과 2024년 총선에서 유권자에게 제출할 질문에 대한 "예" 및 "아니요" 투표용 공간을 사용하여 필요한 투표 용지를 준비합니다. 시 서기관은 동일한 선거에서 유권자에게 제시되는 다른 헌장 개정 질문의 형식에 맞추기 위해 제시된 질문의 형식에 기술적이고 실질적이지 않은 변경을 가할 수 있습니다. 그리고
 - b. 위에서 발의된 헌장 개정안은 2024년 총선에서 유권자에게 제출되기 최소 45일 전에 호놀룰루 시 및 카운티의 일반 배포 일간지에 자세히 게재됩니다.



호놀룰루 시의회

호놀룰루 시 및 카운티

No. 23-162, CD1

결의안

6. 본 결의안 제1항에 제기된 헌장 수정 문제가 투표한 유권자의 과반수에 의해 승인되면, 본 결의안에서 제안된 헌장 개정안은 2025년 1월 1일에 발효됩니다.

의안 상정자:

Tommy Waters

상정 일자:

2023년 7월 6일

하와이 호놀룰루

시의회 의원

이를 _____, 20____ 부로 승인함 _____.

시장 RICK BLANGIARDI

호놀룰루 시 및 카운티